

Distr.: General
18 May 2022
Arabic
Original: English

المجلس



الدورة السابعة والعشرون

دورة المجلس، الجزء الثاني

كينغستون، 18-29 تموز/يوليه 2022

البند 7 من جدول الأعمال

حالة عقود الاستكشاف والمسائل ذات الصلة، بما في ذلك

معلومات عن الاستعراض الدوري لتنفيذ خطط عمل

الاستكشاف الموافق عليها

حالة عقود الاستكشاف والمسائل ذات الصلة، بما في ذلك معلومات عن الاستعراض الدوري لتنفيذ خطط عمل الاستكشاف الموافق عليها

تقرير الأمين العام

أولاً - حالة عقود الاستكشاف والمسائل ذات الصلة

1 - تتعلق العقود حالياً بكل من الموارد المعدنية الثلاثة التي اعتمدت السلطة الدولية لقاع البحار أنظمة بشأن التنقيب عنها واستخراجها. وهذه الموارد هي العقيدات المتعددة الفلزات، والكبريتيدات المتعددة الفلزات، وقشور المنغنيز الحديدي الغنية بالكوبالت.

2 - وحتى 31 أيار/مايو 2022، كان قد بدأ نفاذ 31 عقداً من عقود الاستكشاف، منها 19 عقداً للعقيدات المتعددة الفلزات، و 7 عقود للكبريتيدات المتعددة الفلزات، و 5 عقود لقشور المنغنيز الحديدي الغنية بالكوبالت. وترد في المرفق الأول من هذا التقرير، لكل مورد من الموارد المعدنية، قائمة كاملة تتضمن اسم المتعاقد، والدولة أو الدول المزمكية، إن وجدت، والموقع العام لمنطقة الاستكشاف، وتاريخ بدء نفاذ كل عقد وتاريخ انتهائه، وتاريخ تمديده، إن وجد.

3 - وفي كانون الأول/ديسمبر 2021، وافق المجلس على طلبات تمديد خطط العمل الموافق عليها لاستكشاف العقيدات المتعددة الفلزات التي قدمها المتعاقدون السبعة التالية أسماؤهم: منظمة إنترأوشنميتل المشتركة (Interoceanmetal Joint Organization)؛ ومؤسسة الإنتاج الجنوبية للعمليات الجيولوجية



البحرية (JSC Yuzhmorgeologiya)؛ وحكومة جمهورية كوريا؛ والرابطة الصينية للبحث والتطوير في مجال الموارد المعدنية للمحيطات؛ والشركة المحدودة لتنمية موارد أعماق المحيطات (Deep Ocean Resources Development Co. Ltd.)؛ ومعهد البحوث الفرنسي لاستغلال البحار؛ والمعهد الاتحادي لعلوم الأرض والموارد الطبيعية في ألمانيا. وعلاوة على ذلك، وافق المجلس في آذار/مارس 2022، بناء على توصية اللجنة القانونية والتقنية، على طلب تمديد خطة العمل الموافق عليها لاستكشاف العقيدات المتعددة الفلزات المقدمة من حكومة الهند. وطلب كئ مقدم طلب تمديد عقده لمدة خمس سنوات. وفي وقت لاحق، أرسلت الأمانة مشاريع اتفاقات التمديد إلى جميع المتعاقدين الثمانية. وسيجري إطلاع المجلس على آخر المستجدات عن حالة إعداد الصيغة النهائية للاتفاقات وتوقيعها في التقرير المقبل.

4 - وعملا بنظام التقيب عن العقيدات المتعددة الفلزات واستكشافها في المنطقة، تلقى الأمين العام في 21 كانون الأول/ديسمبر 2021 من شركة Circular Metals Tuvalu Ltd. طلبا للموافقة على خطة عمل لاستكشاف العقيدات المتعددة الفلزات في منطقة كلايون - كليبرتون في المحيط الهادئ. وبدأت اللجنة القانونية والتقنية نظرها في الطلب أثناء اجتماعاتها المعقودة في آذار/مارس 2022، وستواصل النظر فيه أثناء اجتماعاتها المقرر عقدها في تموز/يوليه 2022.

5 - وفي كانون الثاني/يناير 2022، أبلغ الأمين العام أعضاء السلطة الدولية لقاع البحار بإشعار من شركة بحوث الموارد المعدنية، ش. م. (Companhia de Pesquisa de Recursos Minerais S.A.) تنازلت فيه دونما جزاء عن كامل حقوقها في منطقة الاستكشاف على النحو المحدد في العقد الموقع معها لاستكشاف قشور المنغنيز الحديدي الغنية بالكوبالت، وإشعار من البرازيل بإنهاء تركيتها لهذه الشركة⁽¹⁾. وتهدد المتعاقد بالوفاء بجميع ما تبقى من مسؤوليات قانونية بموجب هذا العقد؛ ولا تزال الطبيعة الدقيقة لتلك المسؤوليات وتوقيت تنفيذها قيد المناقشة بين الأمانة والمتعاقد والدولة المركزية.

ثانيا - الاستعراض الدوري لتنفيذ خطط عمل الاستكشاف الموافق عليها

6 - وفقا للأنظمة المتعلقة بالاستكشاف والبنود الموحدة في عقود الاستكشاف⁽²⁾، يضطلع المتعاقد والأمين العام معا باستعراض دوري لتنفيذ خطة العمل المتعلقة بالاستكشاف مرة كل خمس سنوات. وللأمين العام أن يطلب من المتعاقد تقديم ما قد يلزم لأغراض هذا الاستعراض من بيانات ومعلومات إضافية. وفي ضوء الاستعراض، يتعين على المتعاقد أن يدخل ما يلزم من تعديلات على خطة عمله، ويبيّن برنامج أنشطته لفترة السنوات الخمس التالية، بما يشمل جدولاً منقحاً للنفقات السنوية المتوقعة. ويتعين على الأمين العام تقديم تقرير عن الاستعراض إلى اللجنة القانونية والتقنية والمجلس. ويتعين على الأمين العام أن يوضّح في التقرير ما إذا كانت أية ملاحظات أحوالها إليه الدول الأطراف في الاتفاقية بشأن الطريقة التي أوفى بها المتعاقد بالتزاماته بموجب الأنظمة في ما يتعلق بحماية البيئة البحرية وصونها قد روعيت في الاستعراض.

(1) انظر الفقرتين (2) و (5) من المادة 31 من نظام التقيب عن قشور المنغنيز الحديدي الغنية بالكوبالت واستكشافها في المنطقة (ISBA/18/A/11، المرفق).

(2) انظر المادة 28 من نظام التقيب عن العقيدات المتعددة الفلزات واستكشافها في المنطقة (ISBA/19/C/17، المرفق، و ISBA/20/A/9، والمادة 30 من نظام التقيب عن الكبريتيدات المتعددة الفلزات واستكشافها في المنطقة (ISBA/16/A/12/Rev.1، المرفق)، والمادة 30 من نظام التقيب عن قشور المنغنيز الحديدي الغنية بالكوبالت واستكشافها في المنطقة (ISBA/18/A/11، المرفق) والبنود المعيارية 4-4 من عقود الاستكشاف.

- ألف - الاستعراضات الدورية في الفترة بين أيلول/سبتمبر 2021 وأيار/مايو 2022**
- 1 - الاستعراض الدوري لتنفيذ خطة العمل الموافق عليها لاستكشاف الكبريتيدات المتعددة الفلزات المقدمة من حكومة الهند**
- 7 - خضع التقرير الدوري للمقاوم للاستعراض اعتباراً من أيلول/سبتمبر 2021. ولأغراض الاستعراض، طلب الأمين العام وتلقى معلومات عن النفقات السنوية المتوقعة لفترة السنوات الخمس المقبلة، وتفاصيل برنامج التدريب المقرر، وتفاصيل معاينة الموارد والمعاينة البيئية، وتوضيحات بشأن البيانات المقدمة فيما يتصل بالموارد والبيئة. واكتمل الاستعراض في 3 شباط/فبراير 2022.
- 2 - الاستعراض الدوري لتنفيذ خطة العمل الموافق عليها لاستكشاف العقيدات المتعددة الفلزات المقدمة من شركة ناورو لموارد المحيطات (Nauru Ocean Resources Inc.)**
- 8 - خضع التقرير الدوري للمقاوم للاستعراض اعتباراً من أيلول/سبتمبر 2021. ولأغراض الاستعراض، طلب الأمين العام تفاصيل إضافية بشأن الدراسات والدراسات الاستقصائية وخطة أخذ العينات البيئية التي يعترزم المتعاقد القيام بها. ووردت المعلومات المطلوبة في 2 أيار/مايو 2022، وتتولى اللجنة القانونية والتقنية حالياً استعراضها.
- 3 - الاستعراض الدوري لتنفيذ خطة العمل الموافق عليها لاستكشاف العقيدات المتعددة الفلزات المقدمة من شركة جزر كوك للاستثمار (Cook Islands Investment Corporation)**
- 9 - لأغراض الاستعراض، طلب الأمين العام وتلقى توضيحات بشأن الفرق السلبي بين النفقات المتوقعة والفعلية وعدد الأشخاص المدربين في فترة السنوات الخمس السابقة، فضلاً عن تفاصيل إضافية بشأن الأنشطة المقترحة للفترة المقبلة. وتعكف الأمانة حالياً على استعراض المعلومات الإضافية، وتتوقع الانتهاء من عملية الاستعراض خلال حزيران/يونيه 2022.
- باء - الاستعراضات الدورية المقرر إجراؤها في عام 2022**
- 10 - تُعرض في المرفق الثاني لهذا التقرير تفاصيل الاستعراضات الدورية المقرر إجراؤها في عام 2022 وإطلاع اللجنة والمجلس عليها.
- ثالثاً - التوصيات**
- 11 - المجلس مدعو إلى أن يحيط علماً بحالة عقود الاستكشاف، والمعلومات المتعلقة بالاستعراض الدوري لتنفيذ خطط العمل الموافق عليها، وطلبات تمديد العقود.

المرفق الأول

حالة عقود الاستكشاف

ألف - عقود استكشاف العقيدات المتعددة الفلزات

المتعاقد	تاريخ بدء نفاذ العقد	الدولة أو الدول المزمّكة	الموقع العام لمنطقة الاستكشاف	تاريخ انتهاء العقد
1	منظمة إنترأوشنميتل المشتركة	الاتحاد الروسي، وبلغارييا، وبولندا، وتشيكيا، وسلوفاكيا، وكوبا	منطقة صدع كلاريون - كليبرتون	28 آذار/مارس 2016
	29 آذار/مارس 2001			
	29 آذار/مارس 2016 ^(أ)			28 آذار/مارس 2021
	29 آذار/مارس 2021 ^(ب)			28 آذار/مارس 2026
2	مؤسسة الإنتاج الجنوبية للمعاملات الجيولوجية البحرية	الاتحاد الروسي	منطقة صدع كلاريون - كليبرتون	28 آذار/مارس 2016
	29 آذار/مارس 2001			
	29 آذار/مارس 2016 ^(أ)			28 آذار/مارس 2021
	29 آذار/مارس 2021 ^(ب)			28 آذار/مارس 2026
3	حكومة جمهورية كوريا	-	منطقة صدع كلاريون - كليبرتون	26 نيسان/أبريل 2016
	27 نيسان/أبريل 2001			
	27 نيسان/أبريل 2016 ^(أ)			26 نيسان/أبريل 2021
	27 نيسان/أبريل 2021 ^(ب)			26 نيسان/أبريل 2026
4	الرابطة الصينية للبحث والتطوير في مجال الموارد المعدنية للمحيطات	الصين	منطقة صدع كلاريون - كليبرتون	21 أيار/مايو 2016
	22 أيار/مايو 2001			
	22 أيار/مايو 2016 ^(أ)			21 أيار/مايو 2021
	22 أيار/مايو 2021 ^(ب)			21 أيار/مايو 2026
5	شركة Deep Ocean Resources Development Co. Ltd.	اليابان	منطقة صدع كلاريون - كليبرتون	19 حزيران/يونيه 2016
	20 حزيران/يونيه 2001			
	20 حزيران/يونيه 2016 ^(أ)			19 حزيران/يونيه 2021
	20 حزيران/يونيه 2021 ^(ب)			19 حزيران/يونيه 2026
6	معهد البحوث الفرنسي لاستغلال البحار	فرنسا	منطقة صدع كلاريون - كليبرتون	19 حزيران/يونيه 2016
	20 حزيران/يونيه 2001			
	20 حزيران/يونيه 2016 ^(أ)			19 حزيران/يونيه 2021
	20 حزيران/يونيه 2021 ^(ب)			19 حزيران/يونيه 2026
7	حكومة الهند	-	حوض المحيط الهندي الأوسط	24 آذار/مارس 2017
	25 آذار/مارس 2002			
	25 آذار/مارس 2017 ^(ج)			24 آذار/مارس 2022
	25 آذار/مارس 2022 ^(د)			24 آذار/مارس 2027

المتعاقد	تاريخ بدء نفاذ العقد	الدولة أو الدول المزمّكة	الموقع العام لمنطقة الاستكشاف	تاريخ انتهاء العقد
8 المعهد الاتحادي لعلوم الأرض والموارد الطبيعية	19 تموز/يوليه 2006	ألمانيا	منطقة صدع كلاريون - كليبرتون	18 تموز/يوليه 2021
9 شركة ناورو لموارد المحيطات	22 تموز/يوليه 2011	ناورو	منطقة صدع كلاريون - كليبرتون (منطقة محجوزة)	21 تموز/يوليه 2026
10 شركة Tonga Offshore Mining Limited	11 كانون الثاني/يناير 2012	تونغا	منطقة صدع كلاريون - كليبرتون (منطقة محجوزة)	10 كانون الثاني/يناير 2027
11 شركة Global Sea Mineral Resources NV	14 كانون الثاني/يناير 2013	بلجيكا	منطقة صدع كلاريون - كليبرتون	13 كانون الثاني/يناير 2028
12 شركة UK Seabed Resources Ltd.	8 شباط/فبراير 2013	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	منطقة صدع كلاريون - كليبرتون	7 شباط/فبراير 2028
13 شركة Marawa Research .and Exploration Ltd	19 كانون الثاني/يناير 2015	كيريباس	منطقة صدع كلاريون - كليبرتون (منطقة محجوزة)	18 كانون الثاني/يناير 2030
14 شركة Ocean Mineral .Singapore Pte. Ltd	22 كانون الثاني/يناير 2015	سنغافورة	منطقة صدع كلاريون - كليبرتون (منطقة محجوزة)	21 كانون الثاني/يناير 2030
15 شركة UK Seabed Resources Ltd.	29 آذار/مارس 2016	المملكة المتحدة	منطقة صدع كلاريون - كليبرتون	28 آذار/مارس 2031
16 شركة Cook Islands Investment Corporation	15 تموز/يوليه 2016	جزر كوك	منطقة صدع كلاريون - كليبرتون (منطقة محجوزة)	14 تموز/يوليه 2031
17 شركة China Minmetals Corporation	12 أيار/مايو 2017	الصين	منطقة صدع كلاريون - كليبرتون (منطقة محجوزة)	11 أيار/مايو 2032
18 شركة Beijing Pioneer Hi-Tech Development Corporation	18 تشرين الأول/أكتوبر 2019	الصين	غرب المحيط الهادئ	17 تشرين الأول/أكتوبر 2034

المتعاقد	تاريخ بدء نفاذ العقد	الدولة أو الدول المزمّكية	الموقع العام لمنطقة الاستكشاف	تاريخ انتهاء العقد
شركة Blue Minerals Jamaica Ltd.	4 نيسان/أبريل 2021	جامايكا	منطقة صدع كلاريون - كليبرتون (منطقة محجوزة)	3 نيسان/أبريل 2036

- (أ) وُوفق في الدورة الثانية والعشرين (عام 2016) على التمديد الأول للعقد لمدة خمس سنوات.
- (ب) وُوفق في الدورة السادسة والعشرين (عام 2021) على التمديد الثاني للعقد لمدة خمس سنوات.
- (ج) وُوفق في الدورة الثالثة والعشرين (عام 2017) على التمديد الأول للعقد لمدة خمس سنوات.
- (د) وُوفق في الدورة السابعة والعشرين (عام 2022) على التمديد الثاني للعقد لمدة خمس سنوات.
- (هـ) وُوفق في الدورة السادسة والعشرين (عام 2021) على التمديد الأول للعقد لمدة خمس سنوات.

باء - عقود استكشاف الكبريتيدات المتعددة الفلزات

المتعاقد	تاريخ بدء نفاذ العقد	الدولة أو الدول المزمّكية	الموقع العام لمنطقة الاستكشاف	تاريخ انتهاء العقد
1 الرابطة الصينية للبحث والتطوير في مجال الموارد المعدنية للمحيطات	18 تشرين الثاني/نوفمبر 2011	الصين	مرتفع جنوب غرب المحيط الهندي	17 تشرين الثاني/نوفمبر 2026
2 وزارة الموارد الطبيعية والبيئة في الاتحاد الروسي	29 تشرين الأول/أكتوبر 2012	-	مرتفع وسط المحيط الأطلسي	28 تشرين الأول/أكتوبر 2027
3 حكومة جمهورية كوريا	24 حزيران/يونيه 2014	-	وسط المحيط الهندي	23 حزيران/يونيه 2029
4 معهد البحوث الفرنسي لاستغلال البحار	18 تشرين الثاني/نوفمبر 2014	فرنسا	مرتفع وسط المحيط الأطلسي	17 تشرين الثاني/نوفمبر 2029
5 المعهد الاتحادي لعلوم الأرض والموارد الطبيعية	6 أيار/مايو 2015	ألمانيا	مرتفع وسط المحيط الهندي ومرتفع جنوب شرق المحيط الهندي	5 أيار/مايو 2030
6 حكومة الهند	26 أيلول/سبتمبر 2016	-	مرتفع المحيط الهندي	25 أيلول/سبتمبر 2031
7 حكومة بولندا	12 شباط/فبراير 2018	-	مرتفع وسط المحيط الأطلسي	11 شباط/فبراير 2033

جيم - عقود استكشاف قشور المنغنيز الحديدي الغنية بالكوبالت

المتعاقد	تاريخ بدء نفاذ العقد	الدولة أو الدول المزمّكية	الموقع العام لمنطقة الاستكشاف	تاريخ انتهاء العقد
1 شركة Japan Oil, Gas and Metals National Corporation	27 كانون الثاني/يناير 2014	اليابان	غرب المحيط الهادئ	26 كانون الثاني/يناير 2029
2 الرابطة الصينية للبحث والتطوير في مجال الموارد المعدنية للمحيطات	29 نيسان/أبريل 2014	الصين	غرب المحيط الهادئ	28 نيسان/أبريل 2029
3 وزارة الموارد الطبيعية والبيئة في الاتحاد الروسي	10 آذار/مارس 2015	-	جبال ماجلان بالمحيط الهادئ	9 آذار/مارس 2030
4 شركة Companhia de Pesquisa de Recursos Minerais S.A. ^(أ)	9 تشرين الثاني/نوفمبر 2015	البرازيل	مرتفع ريو غراندي بجنوب المحيط الأطلسي	8 تشرين الثاني/نوفمبر 2030
5 حكومة جمهورية كوريا	27 آذار/مارس 2018	-	شرق جزر ماريانا الشمالية في المحيط الهادئ	26 آذار/مارس 2033

(أ) في كانون الثاني/يناير 2022، أبلغ الأمين العام أعضاء السلطة الدولية لقاع البحار بإشعار من شركة بحوث الموارد المعدنية، ش.م. (Companhia de Pesquisa de Recursos Minerais S.A.) بإنهاء العقد الموقع معها لاستكشاف قشور المنغنيز الحديدي الغنية بالكوبالت، وإشعار من البرازيل بإنهاء تركيتها لهذه الشركة.

المرفق الثاني

الاستعراضات الدورية المقرر إجراؤها في عام 2022

المتعاقد	نوع الموارد	انتهاء فترة السنوات الخمس ^(أ)	الحالة
شركة Cook Islands Investment Corporation	العقيدات المتعددة الفلزات	14 تموز/يوليه 2021	قيد التنفيذ
شركة ناورو لموارد المحيطات	العقيدات المتعددة الفلزات	22 تموز/يوليه 2021	أنجز
الرابطة الصينية للبحث والتطوير في مجال الموارد المعدنية للمحيطات	الكبريتيدات المتعددة الفلزات	17 تشرين الثاني/نوفمبر 2021	
شركة Tonga Offshore Mining Limited	العقيدات المتعددة الفلزات	10 كانون الثاني/يناير 2022	قيد التنفيذ
شركة China Minmetals Corporation	العقيدات المتعددة الفلزات	11 أيار/مايو 2022	
وزارة الموارد الطبيعية والبيئة في الاتحاد الروسي	الكبريتيدات المتعددة الفلزات	29 تشرين الأول/أكتوبر 2022	
شركة Global Sea Mineral Resources NV	العقيدات المتعددة الفلزات	14 كانون الثاني/يناير 2023	
شركة UK Seabed Resources Ltd. (العقد الأول)	العقيدات المتعددة الفلزات	7 شباط/فبراير 2023	
حكومة بولندا	الكبريتيدات المتعددة الفلزات	11 شباط/فبراير 2023	
حكومة جمهورية كوريا	القشور الغنية بالكوبالت	26 آذار/مارس 2023	

(أ) على المتعاقد والأمين العام أن يقيما، في موعد لا يتجاوز 90 يوما قبل انقضاء كل فترة مدتها خمس سنوات من تاريخ بدء سريان هذا العقد، بإجراء استعراض مشترك لتنفيذ خطة عمل الاستكشاف بموجب هذا العقد (البند 4-4 من الشروط القياسية للعقود. انظر ISBA/19/C/17، المرفق، و ISBA/16/A/12/Rev.1، المرفق، و ISBA/18/A/11، المرفق).